MISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(94) 279 endelig udg.
Bruxelles, den 18.07.1994

94/ 0174(CNS)

Forslag til

RÅDETS DIREKTIV

om ændring af Rådets direktiv 79/373/EØF
om handel med foderblandinger

(forelagt af Kommissionen)

[redacted]

BEGRUNDELSE

Ved Rådets direktiv 90/44/EØF om ændring af direktiv 79/373/EØF om handel med foderblandinger harmoniseredes mærkningsbestemmelserne for foderblandinger og ved Kommissionens direktiv 92/87/EØF blev der opstillet en liste over de vigtigste råvarer, der normalt anvendes og markedsføres til fremstilling af foderblandinger til andre dyr end selskabsdyr. Ved Rådets direktiv ..... om omsætning af fodermidler foretages der visse ændringer i direktiv 79/373/EØF.

Dette forslag omfatter følgende ændringer:

1. "råvarer" ændres til "fodermidler"

2. andre blandinger af fodermidler end dem, der er anført på listen i bilaget til direktiv ....., betragtes som foderblandingshalvfabrikata, der er underkastet de mærkningsbestemmelser, som er fastsat specielt for denne kategori af foderblandinger i direktiv 79/373/EØF

3. Direktiv ..... indeholder en liste over de mest anvendte fodermidler, og denne bør bruges ved mærkning af fodermidler til fremstilling af foderblandinger.

Når direktiv ..... træder i kraft, bør der træffes foranstaltninger til, at Kommissionens direktiv 92/87/EØF ophæves.

For at det indre marked kan fungere effektivt, må der træffes EF-foranstaltninger, således at fordrejningerne af samhandelen elimineres og der sikres sammenlignelige afsætningsbetingelser.

RÅDETS DIREKTIV

af

om ændring af Rådets direktiv 79/373/EØF om handel med foderblandinger

---

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen[1],

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet[2],

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg[3], og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets direktiv 77/101/EØF om handel med ublandede foderstoffer[4], senest ændret ved direktiv 90/654/EØF[5], blev ophævet ved Rådets direktiv .../.../EF om omsætning af fodermidler[6];

formålet med direktiv ../.../EF er navnlig at fjerne forskellene i medlemsstaternes lovgivninger vedrørende ublandede foderstoffer og råvarer; med henblik herpå blev der ved direktiv ../.../EF indført fællesudtrykket "fodermidler" og en definition af dette udtryk, som omfatter ublandede foderstoffer og råvarer; derfor bør disse udtryk og definitionerne af dem i direktiv 79/373/EØF[7], senest ændret ved Rådets direktiv 93/74/EØF[8], ændret til det nye fællesudtryk og definitionen af det som omhandlet i direktiv .../.../EF;

dette har også indflydelse på definitionen af foderblandinger;

---

(1) EFT nr.
(2) EFT nr.
(3) EFT nr.
(4) EFT nr. L 32 af 03.02.1977, s. 1.
(5) EFT nr. L 353 af 17.12.1990, s. 48.
(6) EFT nr.
(7) EFT nr. L 86 af 06.04.1979, s. 30.
(8) EFT nr. L 237 af 22.09.1993, s. 23.

andre "blandinger af fodermidler" end dem, der udtrykkeligt er anført på listen som fodermiddel, betragtes som "foderblandingshalvfabrikata"; der bør foretages de fornødne ændringer i direktiv 79/373/EØF;

disse foderblandingshalvfabrikata kan leveres både til foderblandingsvirksomheder og landbrugere til blanding med andre fodermidler; det bør derfor kræves, at de pågældende halvfabrikatas indhold af bestemte analytiske bestanddele skal angives; varedeklarationen bør omfatte de fodermidler, der indgår i halvfabrikataene;

listen i del B i bilag I til direktiv ..... bør anvendes ved omsætning af fodermidler til alle anvendelsesformål samt ved mærkning af fodermidler til fremstilling af foderblandinger;

ved Kommissionens direktiv 92/87/EØF(9) om en ikke-udtømmende fortegnelse over de vigtiste råvarer, der normalt anvendes og markedsføres til fremstilling af foderblandinger til andre dyr end selskabsdyr, opstilles der en liste over råvarer til brug ved mærkning af foderblandinger; der bør træffes foranstaltninger til, at direktiv 92/87/EØF ophæves, når del A og B i bilag I til direktiv ..... træder i kraft -

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Der foretages følgende ændringer i direktiv 79/373/EØF:

1. **Udtrykket "ublandede foderstoffer" i artikel 1, stk. 2, ændres til "fodermidler".**

(9) EFT nr. L 319 af 04.11.1992, s. 19.

2. Udtrykket "råvarer" ændres hver gang til "fodermidler".

3. Artikel 2, litra b), affattes således:

"foderblandinger": blandinger af fodermidler, der er beregnet til fodring af dyr i form af fuldfoder eller tilskudsfoder".

4. I artikel 2, litra k), foretages følgende ændringer:

a. udtrykket "råvarer (ingredienser)" ændres til "fodermidler";
b. definitionen af "fodermidler" affattes således:
"fodermidler": forskellige vegetabilske eller animalske produkter i naturlig tilstand, friske eller konserverede, og biprodukter af disse efter industriel forarbejdning samt organiske eller uorganiske stoffer, som kan indeholde tilsætningsstoffer, og som er bestemt til fodring af dyr enten i uforandret eller forarbejdet stand, til fremstilling af foderblandinger eller som bærestof i forblandinger".

5. I artikel 2 indsættes som litra m):
"m)foderblandingshalvfabrikata: blandinger bestående af højst tre fodermidler, som er beregnet til fremstilling af foderblandinger".

6. I artikel 5, stk. 1, litra a), indsættes "foderblandingshalvfabrikata" efter "tilskudsfoder".

7. I artikel 5c ændres "råvarer" til "fodermidler".

8. Artikel 10, litra b), udgår.

9. Artikel 10a, stk. 1, affattes således:
"1.Medlemsstaterne foreskriver, at de fodermidler, der er opført på listen over de mest anvendte fodermidler i del B i bilag I til Rådets direktiv ... om omsætning af fodermidler, kun må angives som sådanne under de heri fastsatte navne og under forudsætning af, at de svarer til de beskrivelser og eventuelle minimumskrav til sammensætningen, der er givet heri.".

10. Artikel 10a, stk. 2, affattes således:

"Medlemsstaterne sørger for, at bestemmelserne under de generelle bemærkninger i del A, I, II, III og IV, i bilag I til direktiv ... overholdes.".

11. Artikel 11 affattes således:

"Med henblik på handel inden for EF skal angivelserne på emballager, beholdere og etiketter, som er fastgjort derpå, anføres på et sprog, der let kan forstås af køberen, eller gives på andre egnede måder. Dette udelukker ikke, at angivelserne kan anføres på mere end et sprog.".

12. Stk. 2 til 5 i artikel 13 skal erstattes af følgende:

"2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster, i givet fald ved afstemning.

3. Udtalelsen optages i mødeprotokollen; derudover har hver medlemsstat ret til at anmode om, at dens holdning indføres i mødeprotokollen.

4. Kommissionen tager størst muligt hensyn til udvalgets udtalelse. Den underretter udvalget om, hvorledes den har taget hensyn til dets udtalelse."

13. Bilaget til direktiv 79/373/EØF affattes sin angivet i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 30. juni 1997. De underretter straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse bestemmelser, henvises der deri til dette direktiv, eller de ledsages ved offentliggørelsen af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 3

De vedtagne bestemmelser anvendes fra den 1. juli 1997.
Medlemsstaterne fastsætter dog, at foderblandinger, der er fremstillet før 1. juli 1997, og som ikke opfylder betingelserne i dette direktiv, stadig kan afsættes indtil 30. juni 1998.

Artikel 4

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Artikel 5

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

[redacted]

BILAG

Sidst i del B i bilaget til direktiv 79/373/EØF indsættes en supplerende kategori kaldet "foderblandingshalvfabrikata" i kolonne 1 med bestemmelse om, at der i henhold til kolonne 2 skal oplyses "de analytiske bestanddele svarende til dem, der kræves for de enkelte fodermidler i henhold til artikel 5, stk. 1, litra c) og d), i Rådets direktiv ...." for "alle dyr" i kolonne 3.

ISSN 0254-1459

KOM(94) 279 endelig udg.

DOKUMENTER

DA **03**

Katalognummer : CB-CO-94-326-DA-C

ISBN 92-77-71658-4

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg